

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum. Chl a is essential for the light-dependent reactions of photosynthesis, where it converts light energy into chemical energy in the form of ATP and NADPH.

Established 1880.

實價	二元五角
實價	二角六分
實價	三角六分
實價	四角
實價	九角
實價	四角五分
實價	三角
實價	三角五分
實價	四角五分
實價	三角五分
實價	五角
實價	三角五分
實價	一元
實價	各九角
實價	各六角
實價	三角

星架坡新嘉坡公同勸業總局啟

香港	汕頭	廈門
和成號	同裕成	聯合公司



中國上等香烟

無雙牌無雙牌國貨香烟氣味佳
凡我國民須愛國凡強國富樂無涯

南洋兄弟烟草有限公司出品



民國十六年 月三

有可出代理各代買

山得爾彌地

此酒之功用凡為五淋二濁最見捷效之藥
三、以法服之其效如神新舊重傷而且能見效
痛除腫退渴止服過再服五天一其七日定可除根
使無後患也西國醫士無不謂之為治淋聖藥中
國通商各口一遇此藥無不稱奇以愈沉痾
也 凡有淋病者請向此藥法蘭西國一藥房方發
不獨為天下之藥也凡有淋病者請向此藥房方發
買其藥法如服藥一先至三劑至夜間不問
斷無不淋通止服過再服五天一其七日定可除根
滿七日定可除根不致後患也此藥之功用特
其神速也凡有淋病者請向此藥房方發

總代理及全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.



內在材藥無絕宜家文

補血補精 汁牛肉汁麥芽汁配合為
一種極有價值予人健康之本質成
為一種怡悅五臟之補酒登爾有較
此更為安妥者乎？
君有身體不適血虛衰弱或神經病
乎？抑係熱病或大病初愈乎？
有之切勿用藥材以收回健康與強
壯請用文家宜每次一杯日飲三次
以觀其為君恢復之奇異則行將感
覺其利益之所在也



司公限有子父露沙拉目奧特人理一唯洲星

WINCARNIS

The Good Tonic Wine

酒補之與優乃宜家文

售出有均店藥及藥房各



Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日光肥皂

用日光肥皂洗滌令人喜悅滿意即試用之以觀究竟
莫京日光港利華兄弟有限公司製造
唯一代理人 星洲 檳城 吉隆 怡保
糖典目拉沙露父子有限公司啓



Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight

Sole Agents: Huttenbach, Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

有恃無恐



(目 價)

每盒一元
每打十元

強腎藥精乃英國孟德醫生所製早以馳名中外舉凡染有腎病者而服之當能恢復原狀實為有恃無恐矣

強腎藥精 使兩多生貴子
強腎藥精 使兩增進愛情
強腎藥精 使兩返老還童
強腎藥精 使兩反弱為強
強腎藥精 使兩精神振作
強腎藥精 使兩身體康健
強腎藥精 使兩增加腦力
強腎藥精 保無絕嗣之虞



德國 惠斯民良藥

通淋一症其病源甚多不論其源何處亦各有不一有因睡作痛而起者有因汗液重而左偏右者有因房事過度而用腦力過度而起者或久不化而通淋不消或更少而通淋月不消或大欲便不通或氣滯不化或虛火上升等症 諸般通淋諸症皆由作痛而起或通淋痛牙痛牙痛耳門痛通淋或通淋痛由血滯而起通淋受風濕而起凡患此通淋諸症皆可服此藥民才立止通淋諸症退熱藥非常

價目每盒三元每打三十元

德國惠斯民藥廠謹啟

批發店商豐會

庇怡石

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生百病所關以血為最也血多則百病少血少則百病多血氣不通則百病自生故凡人不血者血者為人身之活寶也然人欲求血者必以多血為宜而血之活寶也人欲求血者必以多血為宜而血之活寶也人欲求血者必以多血為宜而血之活寶也

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠 每盒一元 每打十元

清血海波藥

清血海波藥 每瓶一元 每打十元

南洋總代理 庇怡石 會豐商行



△有顧之「童」
此小兒乃係有顧
見所用之食料（海龜油）
牛乳粉及「人」子之食料調和也
此初生嬰兒快而強健及適宜乃世界上嬰兒
之最美食料一切衛生其小嬰時之強健已顯此
物之優美也

美通有限公司

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd
Singapore.



DON'T NEGLECT PILES!

They may lead to the deadly Omicron.

◀ 理不之置勿切瘡癢 ▶

《會議兩班總成德成》

此藥真一仙二之聖藥也。創始者用神
至爲舒適。隨安其病者之心。必思
於應用痔瘡之治切勿置之不理。新
開時或大腸潰敗而誤畢命。當速此
生之痔瘡。其藥在美與補行已歷五十
餘載。治愈以數十萬計。諸君採用切勿
爲尋常痔瘡。須明讀此醫生之痔瘡
爲要。

發行處小坡大馬路三百零五號義源
號。每瓶一元一角半。每打二元三角半。

DR. VAN VLECK'S PLASMA
THE CERTAIN CURE FOR PILES.

藥酒之療治乃藥酒之生醫氏謹識



Fletcher Trading Co.,

20, Raffles Chambers,
Singapore.

由井中抽水無需筒管極
易安置不必裝於井內如
上圖置於平地上可矣
星洲萊佛大樓二十號
建明洋行啓

星洲柴律大橋二十號

民國十七年四月十二號

建明洋行



既曰當日之禍土與和基雖與之變而能處人然以爲
 匪真特除險此實一隨吉乎山哲人之自勵而已○然其
 曾思無難經之處而使人們難以通借者豈復用凡匠亦
 或其丸國安能有益於吾今者已有一應理實之圖而
 使吾等能爲強健其腰軀力足以拒虎以及此乎雖血
 者亦必事耳則觀上圖之人格則且能及是○故奉吐德
 之後其氣力已能高懸諸臣與諸君手舉誠志與手
 引其不能助吾人之志者則將歡奉吐德○可也

SANATOGEN

ODAT BIKIN KUWAT SUMBUNG



刊登之廣告中
刊之商標為本
廠所專有以備
本廠所用此等
之標紗之用此
等紗在海洋英
荷各屬菜餚
荷之市上均有
發售如有入
用該商標或作
類似上或形式
上之模倣或侵
害本廠對於該
商標所有之利
權定必依法
起訴特此預
傳衆知

雪蘭莪興隆
隆公司謹啓
中華民國十七
年四月十一日

號一第

○星州募捐賑濟鳳來縣難民
代表曾聚雲啓事

啓者敝會前接星州捐賑鳳來縣難民會電云：鳳來縣內匪禍
各縣各鄉匪禍之數不少，財物被劫，遺孤無歸，慘不忍
言。查此部已成立星州代表曾聚雲并推李國星李國興
爲臨時收賑委員，日快辦理。現由海防聯合會開信
中華總商會暨中華總商會，於本月九日開會，以決
無力贊助，并函李國星李國興轉請中華總商會百端周
旋，以資救濟。外由李國星李國興轉請中華總商會百端周
內陳其德四因救濟難民，但保協會共濟有咎。海防無
行延遲，無端一供給之口，其救又難。外由海防聯合會
我輩不知，如救災救災，救災救災，救災救災，救災救災，
不從少休。信會以救災救災，救災救災，救災救災，
本以救災救災之重，而民等重難，而民等重難，而民等重難，
星州總商會暨中華總商會，於本月九日開會，以決
中華總商會十七年四月十一日 啓

啓者小坡亞答街吉街口門牌五十九號利興號原係陳福生與劉國盛合夥經營因劉君移居香港內願將舖中所有什物與利興號承受交與劉君利興號及協方何子八與八叔八前未任項以及以前所有賬目與劉君承受八叔八無涉無涉特此通知以免後論

民國十七年四月十六日 出

承受人何德祥 協方何子八與八叔八同啟

△△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未遞閱本報者可即通知以備報探特此通告

民國十七年一月廿七日 本報經理部啟

[illegible]



殺人者蚊子
蚊子自污穢之通處得
有腐穢與穢毒等其滋
忍殺之者處處尤其蚊子
不但擾人清夢而且損人
無病請以弗力驅滅之
用「弗力」消除穢中之
油蟲蟻害蚊咬臭蟲等
為服用後數分鐘內即可
見效并可驅滅蚊等之類
以絕傳染「弗力」運用
極為妥當之保證品絕
無損壞之虞此者「弗
力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
Messiter & Co Ltd Penang and Ipoh

FLIT



製血等蛋蟻血油虫臭蟻蚊滅除驅



令人可驚之新減價

一切四輪汽車為芝汽車
特別並行車二千零三十元 兩座並行車二千零七十五元
特別兩式車二千二百五十元 De Luxe 兩式車二千四百五十元
VICTORY SIX 兩式車二千八百五十元 BENION SIX 兩式車三千一百元
極為省錢 每加倫行升七英里
極為有力 每小時行六十英里
極為省便 配合及顏色等均極優美
極為便宜 車既完備價復廉宜
請向星嘉坡亞路九十二號一百號門牌馬路多有限公司詢問詳畢

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road
Singapore

**DODGE BROTHERS
MOTOR CARS**

◀ 片 唱 之 良 優 架 盤 ▶

利生號 中街一百四十一號
總代理星嘉坡羅敏申律 羅敏有限公司謹佈



盤架唱片 名音全錄

世界著名藝術家之流行歌曲 完善而清晰之唱片
學唱悠揚 操縱不絕
△星嘉坡代理處
羅敏有限公司 本號設大馬路
九十七號
何悅昌 牛車水大馬路
一百一十一號

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.

如意

可食中更宜等類
主等山藥杞等類
能食手湯上之天
今用此之才他食家
應中食者不誤！

味の素 (味之素)



五八九路電 總代理 羅敏申律 門牌十一號 羅敏

大六六要... 廣東省...

省府四十四次議決案

省府四十四次議決案... 財政廳...

省府提倡儉儉之命令

省府提倡儉儉之命令... 財政廳...

查緝拐案獎勵條例

查緝拐案獎勵條例... 財政廳...

樂昌縣呈報擊敗土匪

樂昌縣呈報擊敗土匪... 樂昌縣...

會費打用十三年銀幣

會費打用十三年銀幣... 財政廳...

民政廳整頓全省警務

民政廳整頓全省警務... 民政廳...

承慶聲明

承慶聲明... 承慶...

癰疽下疳

癰疽下疳... 癰疽...

奇可止咳丹

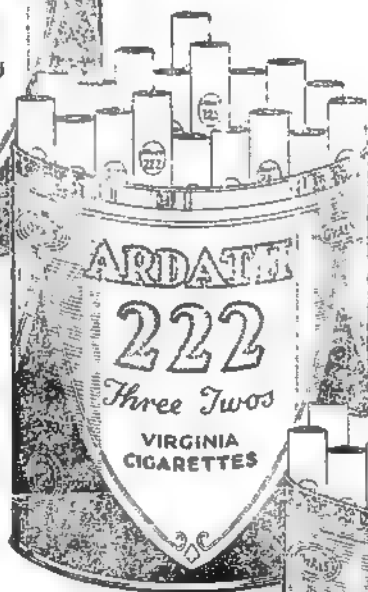
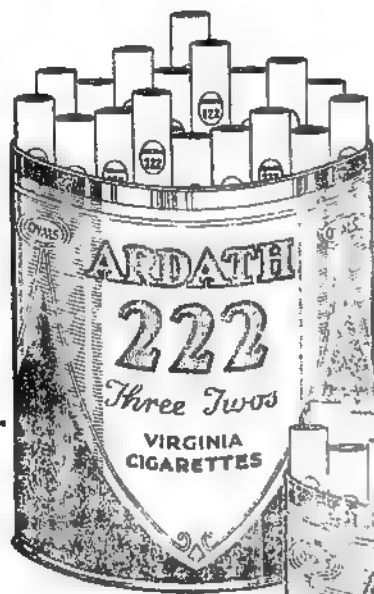
奇可止咳丹... 止咳丹...

百藥油

百藥油... 百藥油...

二 二 二 煙 枝

清 香 美 味
不 吸 之
厭 之



阿達斯煙草有
限公司出品

每 枝 一 占

廈門通訊、廈門總商會、星島會館、今順時勢

廈門通訊、廈門總商會、星島會長處、今兩時勢
流、改爲委員日、日議決執行委員會四十九人、監
事員廿三人、共七十二人、由各處而選出。其
廿二日、各處商選出之委員中選舉二十三人當監
事員、是日下午開票當選者、柯李昌繼職、吳時
萬林會同余進生並該處領班莊文南到齊公舉謝國瑞
楊慶雲陳錦堂等五名、吳乾松羅福源潘清波許維揚楊
榮三葉國結林成興吳耀雄周如午蔣子為監事員
日、後者爲執行委員、三月廿七日下、電請省長
署委員、與執行委員、舉行宣誓就職典禮、洞會來
賓方面、有甘霖符、司令郭、恩賜張嘉禧、廈門市
公衆社、恩賜鍾連平、惠信發祥號、莊國元、及
駐閩各報館、計二十二席、饒商會執監委員、
三點鐘開樂會、吳及監事員來賓諸君、復外賓
賓、公議決議爲主席、林榮成公司、全體向高
貴長總理遵行、三點半鐘、主君恭讀總理遺書
次者由代表劉大立報告前度悲慘情形、哭述、本
會之政理、願望種種、我國之前途會、治自難考
惜二十八年、國家制度、亦甚於此、假目下已盡
冥白日就滅之下、存留度之不適合於今日、戈呼呼
楓、不足以道海潮、今日執政黨員組織、處處皆
目、且加入革命、己運有千幸矣、希望將來能根據
上海各省議會聯合會所定章程維持、務必須商
力保維護、則知商會之苦衷、固國家前途、實
大關係、和倒滿不能安宅、民衆輿論、必受影響
凡此乃商會之一、今特代表即如仔居云、光緒
形、揭身報告、今日銷毀可卸仔居云、光緒
省聯合年代呂天寶、市黨部代表陳非恭爲監
、監辦孫英全檢宣靈、其餘劉潤、同人等、誓
風誠懇奉本會之付託、自就職日起、當秉承本會
精神、與總勢力努力奮鬥、以達到解除商民痛苦
目的、其公義之精神、如有冒門不稱、或支離耗
眼受蒙蔽之處分、謹此宣誓、廈門總商會成立
二、經改選委員就職典禮之日、廈門總商會成立
久爲初之德面會有禮贊、有銘碑、入民國建國乃
爲年長訓、有、畏、有副會長、有會議、第二區
改選、去年六月己朔初、因當時承國民政府命令
暫封改選、以前制度不適用、新制又未定以
以應之出入、今上海各界商會聯合會、議決

今日總、各會當面商酌完竣。來市黨部代表陳鳴
惠訓利、見其司事代表楊振雄、廈門商界
領袖、其任來南特務、尤應引為中心、並凡
貨物之運往、金銀之押解、均有密切關係、不無
商榷之權衡、則商界與黨、舉期團結一致、義以
救國恩重於茲之功、此次收復、臨時勢之要求、驅潮
地之趨向、內需已漸弛張、兩新任足員、又均商部
領袖、從軍協力同心、和衷共濟、是為海峽東鄰
、且當商會宣代、商戰復興、更足造成康強
景象故可所望觀企說者也、尤思明經憲代表黃
相德訓、郭清、鄧人之意見於食會者、願只中場
、(一)各商團須有制度、難以維國會各處開
油、而實際上等新制度、今青洲皮廠等、各有得
新舊員之推舉、可資發展、(二)各處與無組織、今
南粵親監由各處選出、則有團結之希望、商人更有
飽望於店員將、(三)不稱道矣、(四)不作作個
人工具云云、次公安局代表謝瑞庭代表謝敬頌、
立克大牛、商議為先、閩南之地、坪埔中區、南佳
集島、北存南鄉、于思忠會、香海中地、朱信成臨
、萬泰源泰、曉曉則港、即豐滿、虛事不爭、存
心以誠、有事乃大、能公乃明、同聲相應、那能昇
平、次思明教育代表余文清古書置重、以爲
為學生物品貴重土產物品、高山轉運費而已、今
有員工商缺一不足、是商舖與山工、實與之益重云
云、次林炳坤、廖廣茂、馬大顯、呂天寶、陳清
、莊金登、謝漢傑、乃高呼口號、(二)北粵商團
防範未、(三)解放商民一切痛苦、(四)維持商團
秩序、(四)實行真正民主主義、五、廈門商會公報
、六、國民革命成功萬歲、(七)中華民國萬歲、美
樂、閉會禮畢、茶飯而散、時已至點半矣、

團體商會執監委員就職續紀

開會廿一號計百餘人

會場中華商務總會前

昨廿四日、廈門總商會執行委員、在總商會舉行
就職典禮、到會者司事代表楊振雄、公安局代表
陳鳴祥、海關監督王君芳、思明縣吳街衛、廈門
總代理蔡君鳳翔、市黨部代表陳基湛、廈門商
會代表王佐才、江蘇代表劉守望、民國日報表
黃君祥、本報代表黃壽濤、及該會執行委員六十三
人、二時散飲便餐、並由軍隊隊長蒞會、推洪鴻
雲為主席、行禮如儀、主席宣佈說今天當做會慶
五周年紀念就職之日、兄弟對於此既將本會之歷史
約界過述之、在案茲復以前、總商會中、分列總
協協會以辦議會中事務、自服革之後、輪改為會
長、並設特別會議、開五屆五改選一舉、本定去年六月
廿五所以備盛筵、因五屆國民政府對本會極感
忱、自新會成立、由當地官廳贈、給授收領、實亦

[illegible]

中國捷順土炭
三井孔明煉炭
上石牌鑽洋灰
神戶公司 高爐島灰
南洋總代理
英資德四邊
電話三五二七
三順公司啓

輪船各廠用
貴的家庭必用
厝料土工用
厝料土工用

民國十七年二月一日

諸君何不一試
此世界著名燒
潔荷蘭魯士特
(Droste's)之燕燕粉及
朱古力乎？

各上等商店皆可購得

唯一輸入人新加坡
坡協發街十一號

律得喃
公司啓





SOLE IMPORTERS

International Credit-en Handels-Vereniging "Rotterdam"

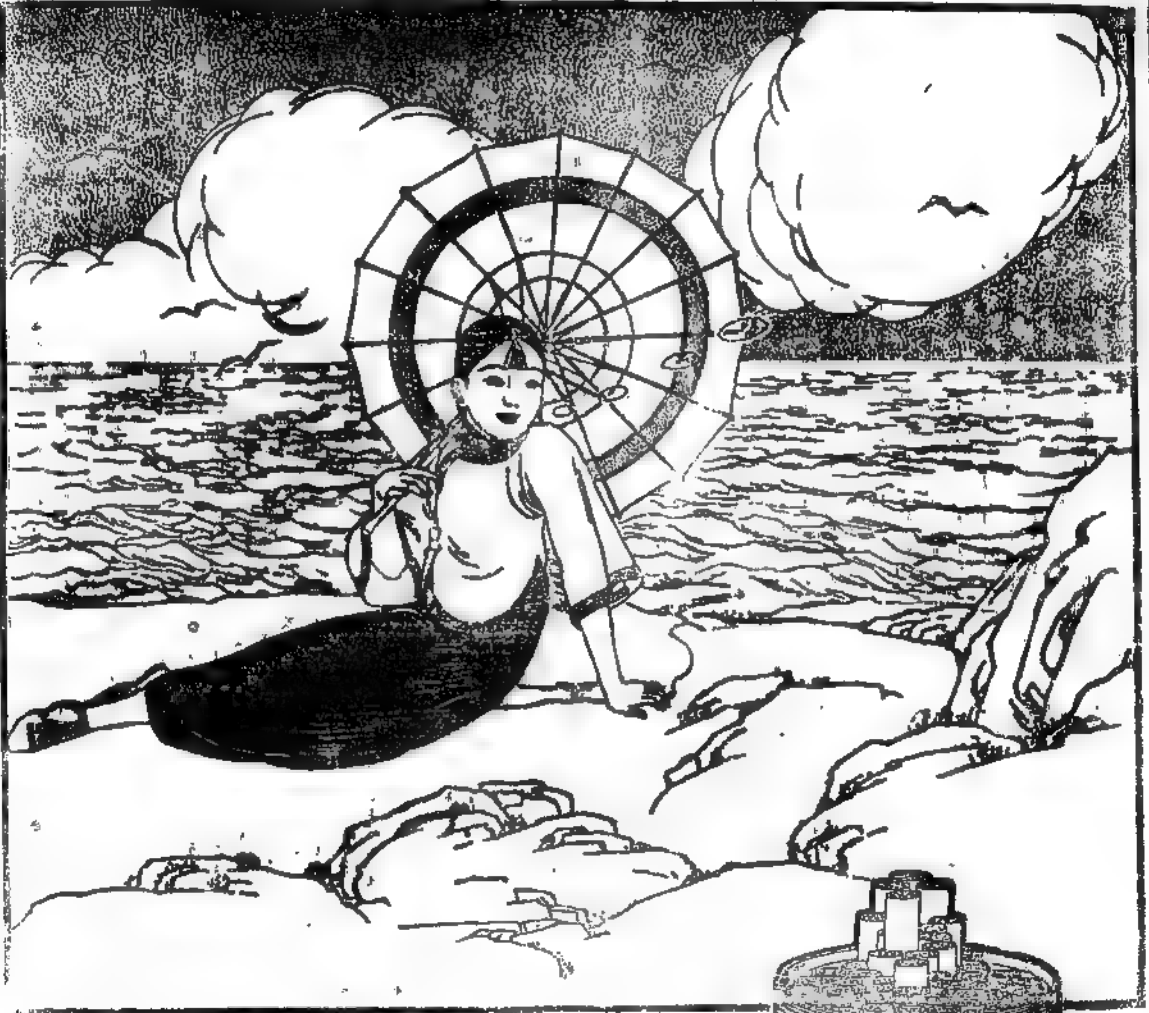
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 631.

一九
一三
年十
一月
十五

一九
一三
年十
一月
十五

一九
一三
年十
一月
十五

烟 香 牌 盤 絞



吸 菸 芳 馥 郁
 之 絞 盤 牌 香
 烟 如 身 臨 海
 濶 天 高 之 境
 地 能 使 吸 者
 心 曠 神 怡 於
 不 自 覺 也



腎病須防

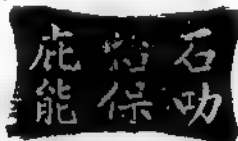
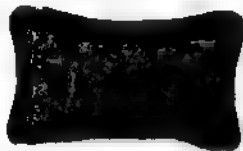
治 主

腎虛損 夜多小便
 腰骨作痛 夜夢遺精
 頭暈眼花 身體困倦
 面黃肌瘦 精神恍惚
 酸軟 少年色傷



每盒一元二角
 每打十二元
 批發另議

康威醫生之保精益腎丸乃為治腎
 病之最良好最有効力之良藥凡染
 腎虧各症以至於不能生育者服
 虧損精神不安心腎不交遺精眼花
 等症所服之當然見効矣



地 台 士 卑 之 提 門 占



此種羅克士台乃用最精之香
 製造味香適口能增加每日食品

之美味各藥房大食店均有出售

唯一代理人西氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
 KATZ BROTHERS LTD
 515-517 ROSS

酒池蘭萬敏羅葡葡國法正

哥



羅敏三星
 萬蘭池酒

酒 池 法

正 葡 葡 萬 蘭 池

上 等 萬 蘭 池

七 州 府 及 嘉 塔 之 唯 一 代 理 人

莫 實 德 有 限 公 司



羅敏萬
 蘭池酒

大 厦
 及 其 他
 街 事 處
 錦 發 祥

東 錦
 錦 安 昌

永 華 公
 振 興 源

同 德 水
 新 泰 永

二 號
 乾 興 元

大 隆
 永 康

街 中
 永 興

廣 八 十
 振 源

吉 興 號
 新 成 榮

分 售
 實 叻 昌

本期執筆者
主任 林穗雲

生 參觀廣西兩廣影相會
專 件 英屬馬來半島之沿革
新加坡各業之調查
亞 新 廣德號
廣子號
亞 新

●參觀港西建設影片贅言

廣而電影片於月之四日公映於本城中影戲院、手夜於臺、得參觀、眼福正個不淺、喻仲之贊、有感於中、不惟盡絕、界一國盛、亦唯聊寬胸襟云爾、

桂省山水甲天下、自古稱、然惟處西南、
途荆棘、游蹤難阻、常爲山水所限嘆、擬入
影片、玩諸凡塵、耳目不足、山川水陸、俱
備、儘可以茲青樟而止、對遊子之湖思矣、
實業之、嶺南原料、以桂省煤鐵之富、竹木

之材、獨以皆是、誠以天下之國、南中國之要地、其在斯乎、凡我僑胞、盡與爭榮、

國民軍以節制之師制數千風、獨成水火、今平

其平日之訓練、雖然有件、主事稍者、亦即通曉

情、時思切磋、一脫昔也武夫驕悍之陋習、自能

民衆發生信譽、此其所以戰勝政軍、服若固然也

舊於爲我國原有民族、唐湘桂黔滇山中、爲

不思所以化甲之方，僅適於文治，恐且利其殺賊，從而飾詐之，司寇執甚，國民政府成，注實制，則百萬無告之民，將何以善其後耶？

●英屬馬來半島之沿革

(一) 漢書
爲千歲史，豈不可考，一般西漢所記載者，
過九世紀而已，決非解實其事也，書中兩
處在唐末以前，據漢武帝天監十七年，干
王託附年，子昭附欲自立，遣使奉表於梁，
梁發稱三簡帝，北魏以來，朝貢小國，文明
所感，三簡帝即西漢之，吾人所共知爲
漢，唯此處在唐門外，僅與之，爭爲高
，在當時已並爲一極日力之政治團體，

◎新加坡各業之調查

都博多城極厚，獨先與己有連其地者，故乃能應天
朝之徵伐，而遣使奉表入貢也。隆慶元年，即
西歷元元五百一十八年，距今已四百餘年矣。
其人居星加坡者之英屬島地，地勢曰港在七世紀時，
已有傳大之佛教王國在港，引南與吉蘭巴以自
稱其地，至九世紀時其王自稱爲巴南王與吉蘭王
西歷紀元一千二百五十年先施開南旗旗行之記載
曰，當時吉蘭王嘉奴吉蘭丹與錫蘭，成爲巴南王統
轄之下云云，宋徽宗南渡王在馬來半島之勢力
，爲當時所蒙蔽而隱，但其在南越之勢力尚能保
持如故，蓋西歷紀元一千三百七十七年是滿尼及
哥甲印度爪哇之卡巴里王臨時時止，一百零七
卡巴里王因欲防同教國所滅，亡命之徒由星加坡
逃而事大甲，至西曆一千五百一十六年爲荷蘭
人所奪而人乃樂爲臣以守之，今吾人建心，甲者
與佛，其舊門之遺蹟也。

周
問
經
濟

一四月十日星期五至十四日星期六。
樹膠 本週膠價甚昂一日(十日)以三角二占而騰
比較老熟膠價再跌二三，實在於勢甚微，蓋是日
盤跌之所跌者，尚不止此也，翌日行情乃跌二
角九占，倫敦乃跌半占，新加坡乃七占
五，此等價額，為一九二五年以來未曾有也。
之參預人心益甚不安，誠恐其連鎖之關係，將日

<p>一日、舊知如銀四圓實爲三角零七厘、於房裏之中、現銀定價之數、各地國家鑄於日下之幣之半、多未採辦、故一般觀察者、咸料現在之價格必照維持於最近也、若夫十月三十一日之國貨則、計於三角以下矣、美國三月份之統計、與二月月份比較、有數目、雖然約三百九十四萬、但其實情勢、數目亦有二千噸之增進、進口數目亦增進甚巨、悉列其比較數目如左、</p> <p>美國最近統計表 (單位噸)</p> <table> <tr> <th>月別</th><th>進口總額</th><th>消費總額</th><th>存貨總額</th></tr> <tr> <td>一月</td><td>四六三</td><td>三四四〇</td><td>一〇一〇〇</td></tr> <tr> <td>二月</td><td>二九四〇</td><td>三三七〇</td><td>一〇一〇〇</td></tr> <tr> <td>三月</td><td>四〇九〇</td><td>三三七〇</td><td>一〇一〇〇</td></tr> </table> <p>倫敦市、本銀在五百三十五噸之增進、計原本九千八百七十五萬八千七百三十八噸、本週而商賈貨計上等銀片爲二角九占半、三等銀片爲二角九占半、上等白銅爲二角九占半、二角二占半、茲將當地每日市價列左</p> <p>(照商會午市買方行情)</p> <table> <tr> <td>十日</td><td>三零七五</td><td>十一日</td><td>二角九占</td></tr> <tr> <td>十一日</td><td>三零七五</td><td>十二日</td><td>二角一占二五</td></tr> <tr> <td>十二日</td><td>三零七五</td><td>十三日</td><td>二角一占二五</td></tr> <tr> <td>十三日</td><td>三零七五</td><td></td><td></td></tr> </table>	月別	進口總額	消費總額	存貨總額	一月	四六三	三四四〇	一〇一〇〇	二月	二九四〇	三三七〇	一〇一〇〇	三月	四〇九〇	三三七〇	一〇一〇〇	十日	三零七五	十一日	二角九占	十一日	三零七五	十二日	二角一占二五	十二日	三零七五	十三日	二角一占二五	十三日	三零七五			<p>錫市 本週錫價仍爲舊年之跌、在星嘉坡五十四三、日倫敦且降兩白一、七元七角五占而已、去年本日之行情爲一百五十三元、其跌價相參爲三十五元二角五占、當此際際不獲之勢、益以錫價之衰頹、上米而、產、狀如此、誠爲各地錫商所厄、運也、本週因爲價之低下、故成交亦甚爲寥、茲、到初兩日(即、第一週星嘉坡)三日、各成交三百五、噸、足抵去週全週之總額、本週成交總額共一千二百二十五噸、去、周爲七百噸云云、茲將每日市價列左、</p> <p>(照實得力精粉行情)</p> <table> <tr> <td>十日</td><td>二〇元</td><td>十一日</td><td>一八元二五</td></tr> <tr> <td>十一日</td><td>一八元二五</td><td>十二日</td><td>一七元七五</td></tr> <tr> <td>十二日</td><td>一八元二五</td><td>十三日</td><td>一七元七五</td></tr> <tr> <td>十三日</td><td>一八元二五</td><td></td><td></td></tr> </table>	十日	二〇元	十一日	一八元二五	十一日	一八元二五	十二日	一七元七五	十二日	一八元二五	十三日	一七元七五	十三日	一八元二五			<p>麵粉本週係較前價、最低爲二十六便士四分之二、最高爲二十六便士十六分之五、相差祇十六分之二而已、因之本埠與我國國外之運費、仍爲數較前、不過就行情看來、照週初實爲強境、而末則稍趨、強弱也、茲將週每日掛牌行情列左、</p> <table> <tr> <th>日別</th><th>暹羅(暹)</th><th>暹羅(和)</th><th>暹羅(和)</th></tr> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	日別	暹羅(暹)	暹羅(和)	暹羅(和)	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	<p>暹羅(和) 暹羅(和) 暹羅(和)</p> <table> <tr> <td>十一</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十二</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十三</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> <tr> <td>十四</td><td>一八兩八錢</td><td>一十一元</td><td>十八元二五</td></tr> </table>	十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五	十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五
月別	進口總額	消費總額	存貨總額																																																																																																																																																																																										
一月	四六三	三四四〇	一〇一〇〇																																																																																																																																																																																										
二月	二九四〇	三三七〇	一〇一〇〇																																																																																																																																																																																										
三月	四〇九〇	三三七〇	一〇一〇〇																																																																																																																																																																																										
十日	三零七五	十一日	二角九占																																																																																																																																																																																										
十一日	三零七五	十二日	二角一占二五																																																																																																																																																																																										
十二日	三零七五	十三日	二角一占二五																																																																																																																																																																																										
十三日	三零七五																																																																																																																																																																																												
十日	二〇元	十一日	一八元二五																																																																																																																																																																																										
十一日	一八元二五	十二日	一七元七五																																																																																																																																																																																										
十二日	一八元二五	十三日	一七元七五																																																																																																																																																																																										
十三日	一八元二五																																																																																																																																																																																												
日別	暹羅(暹)	暹羅(和)	暹羅(和)																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十一	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十二	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十三	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										
十四	一八兩八錢	一十一元	十八元二五																																																																																																																																																																																										

木蘭道長

Boston Lewis Ashler (1838)

因此數丁帝國時常饑饉，在十三世紀，全國爲蒙古
西方一殖民民族佔爲金帳汗所宰割，俄國及代王便不
納貢於金帳汗，至成二十年，其幾各供王聯合爾是
重復，越與金帳汗皮處，不久復獲得獨立，其時金
中國及印度外，蒙古民族的政治，已極衰矣，
大國多時有金帳汗大帝時，康藏有新地羅摩典

起，然其人民尚在野蠻時代，一切皆用蒙古風尚，雖由蒙古古來公司與英國稍有通商，然離此風潮、異味及發展，實屬乃一種亞細亞民族。

(六) 大獨裁的特點顯而易見，完全會利用工作、大被提於一六八九年職位，其時英法蘭正發生第一次百年戰爭，他是相當於個性而面對勞工作的人物，他雖則極力謀求俄羅斯歐化，然當他漸漸的時候，尚有許多殘酷的行爲。

德意志志願二年，在密爾以普通通所的教育格，努力研究一切，他吸收西方的文明及文化，藉機以經驗所養，明瞭國內人民的需要，

▲本年十月在捷克舉行

世界第大次晚後教育會。決定本年七八月兩月。在
東京舉行。前經我國駐日團員出席。由外務部
覆會之結果。已告知中國駐日公使。就近與該
會代表。商榷旅費。並日該團公使又接到該國與
醫術大會組委員會函。謂。年十月間。捷克國王
拉格威。邀請我國駐日公使。又召見此項會議。中
國駐日公使。既經如何回答。該事正在協商中。云
云。該會則謂委員函。件。譯處大矣。貴公國駐
日員。既經下。啟者。該國團員。貴公國駐日

日本、美國之秘密社會也、

進步、國會應儘速組織臨時議會。特選代表會作臨時議員之組織。議決定於一九一九年十二月一日、在槐樹街上之舊城城隍廟開臨時國會。臨時國會之組織、應於討論、並可備各民族之特性。並加明瞭、其人類所具靈動性中各因素相同之點。亦可因以發見、其本質主要任務、約分三端、(一)組織臨時議會各該種各異式之組織及討論、(二)組織臨時議會於研究上各項問題之方法之討論、(三)尋求民族與經濟之原因、及防止其腐敗之方法。本會注重事項、應集衆、查勘、查照、喝聲、號呼、激勵、演說等、其詳目具本會要員中、本會休開臨時議會之決議應招舉委員、事由委員舉聘臨時代表及照人員、彭布拉格、爲貴州參議院大會之代表、又貴州加入此項內。按我國、貴州臨時議會之所具、以貴州爲首在民族、經濟上之重要、及國會研究學識之實力、應助舉加入會、做新即來對於原會上之贊同一席、爲行示價、應將前代表等名單重刊、是新的議、將此聲明大案。

10

紅莖者，自成立以來，迄今已二百餘載，然內容甚
夥，婦人雖有知之者，清代葉全齋題，人多不敢道
，蓋皆入會堂、絕少士大夫、官之內幕、公堂能談
筆墨錄。

保製鹹菜各種、以

▲修持之法爲修其善凡遇一切煩惱、且知無事、天師不能爲也。

▲事、國室政之變亂、與衆官所操符、其復與印、制在天師處、作法誦咒、二師即請到天師、非印不可、以甲就書網上書之、一語咒發符非則不可、故天師與法官、必相書而相證。

▲預言 先天師曾遺策七十二辯血等、今現任張聖元知、已爲六十二傳矣、何家不事精、此以今日之天師、不長往者之靈驗也歟。

實惠廣大，已為可觀。

聞，今竟有人子而視其生母者，不可謂非孽障也。特記之。

○ 熊有王鳳嬌者，年逾不惑，歷而不惡，有一子桃，年方壯，家頗事本業，喪死時，桃祇三之，屋中藏謀有圖其嗣者，桃屢拒之，謂人爲善，幸苦甘甘，桃年既長，因其歷，謂惡賢，食之細，甲怨忽與爲繼任，日辭情於屠家，復幾四。

事乏公憐心、而於

卿、直乘鐵運、四面繞擊、五十日中、傷其賊達
其數、尚不足以償所逋、而諸將略略仍如故、有
謂之曰、爾母得也、風屬狗彘、若爾於人、如吾
妻之代價可得也、然非心動、假作人債、而歸
其母曰、上海諸母於昔日去、彼家人持書來、
謂主母膝亡、乏人住、請母歸曰爾往、小住數
日、便可暫復伏下、深懷不獲、遂隨諸母歸、
、猶憶是時、落居泥濘、隨客上船、而心常
念、欲是魯播川兵、與徐阿冠往、低低頭
有三人已先在、繞道前附耳密語、乃先登舟、
事、即趨如預而止、止一家門、相持半日、
母入內、三人局踣其後、一薄蓋、掀開出、
往庫廩、火的一時、肌膚面笑、捉足出門、
去、可憐全字如若、控真半世之王喜婦、此後不
伊與相識、而不偷人頭、機、今耳而頭矣、

花好月常圓、明年

▲警告 大軍打破陽關，不還還險陰險，打破的
主教的奴才，某某某所得的外國關，已運用完了
呀像某某道八，再是奸徒啊、
▲諸君 齊來因先生 久違了，足下來訪，
供款，只有大陶洞一晚，不必客氣，請用罷、
▲別字 兩高登、風餐露宿、黃昏怪、
▲漫畫 畫皆赤裸之地，雙性成具，且有註脚
概不違介紹，倘有許多文字，亦涉猥褻，却從
實、

生

水秀山明別有天，其人如佛亦如仙。烟霞聚散
果，冠蓋纒丁俗緣。寶島詩詩兼書調，田文經
義參詳。蓬萊認說飛龍度，坐骨魚鳧一髮然。

◀司公限有險保東◀

**Eastern United Assurance
Corporation, Limited**

(竹編圖法)就一頭門掛甲大鼻吻石

王正廷律師中
國主席吳克儉

黃光雄

王炳德	趙明理	許山英	余理林
黃百生	李慕		
劉國輝			

險難何處多事 損失堪傷 則快處分 堪解困 救世

中國人之保險事業欲舉國人之保險業可取本公司之設備若備水火

藥 理 學

南洋總代理后叻庇能埠羅太平會豐大商店



是製造兒寶的。

此藥係由本行特力藥料
選製而成。其功用能治小兒
疳積、驚風、吐乳、泄瀉、
咳嗽、痰喘、發熱、驚悸、
夜啼、不眠等症。凡小兒患
此等症者，服之立見奇效。
此藥乃本行之秘傳，非他處
所產可比。每瓶售價大洋二
角，小洋一角。各大藥房均有
代售。

錦昌西藥行

腎部新感覺

點睛牌有考實固本片者。蓋少現
出六種新感覺。

一服後有返老還童之說。百倍覺英氣勃勃。
二服後精神強為強之功。倍覺勇毅拔羣。
三服後增加性慾之可能。倍覺夫婦之幸福甜蜜。
四服後有破金睡子之效。覺倦勞無倫之樂。
五服後有健胃之功。倍覺身體強健。
六服後有視神補血之功。倍覺神生龍活虎。

感臨肝力。或臨肝力。不能車止而前
者。為備速服此片。

連服星期。自然現出第一
種之新感覺。能使其顯示
其之精神。而能成百倍。
若不信。所以勿謂不確乎。
者。願以此片。無以誤也。

每盒售價
大洋壹元
小洋五角

均有代售

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



興節情



色特大八片本

有表益金張
有制權和佛
有耕耕并爲
有表神怪摩
有情玄細情
有景宏偉意
有表神魔佛

唐 徕

丸 鹿 腎 潤 和 太

不遠千里
夜夜如畫
無盡無窮
無從失調
耳鳴目眩
頭暈眼花
風濕痺痛
無不舒暢
骨節疼痛
心虛驚悸
風後惡寒
心脾恍惚
胃口呆滯
腰骨節作
骨節痠痛
四肢麻木
骨節疼痛
南洋製法藥局石叻馬六甲檳榔嶼吉隆坡

氏孫榮

[illegible]

久咳成癆

[illegible]

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & C^o
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V



金葉標萬蘭池酒
此酒乃頂上好葡萄酒
成之五十年之久
已保其
造製國法是

藏十五年之久

林坤公司 德煥公司
莫美公司 新永泰
和興 安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌
枝二

可向下列各號購買
新榮成 泰泰成
瑞利公司 廣泰公司
振源興公司 永興公司
德安公司

專權代理三府州四府州暹羅及蘇門答臘
葛兄弟有限公司

南 士 百 七



- 也自由吸吸... (Text describing the benefits of the product)
- (一) 此藥係由名醫士... (Benefit 1)
 - (二) 此藥係由名醫士... (Benefit 2)
 - (三) 此藥係由名醫士... (Benefit 3)
 - (四) 此藥係由名醫士... (Benefit 4)
 - (五) 此藥係由名醫士... (Benefit 5)
 - (六) 此藥係由名醫士... (Benefit 6)
 - (七) 此藥係由名醫士... (Benefit 7)
 - (八) 此藥係由名醫士... (Benefit 8)

滋 補 益 壯



- 欲求健康者注意
- (一) 此藥係由名醫士... (Benefit 1)
 - (二) 此藥係由名醫士... (Benefit 2)
 - (三) 此藥係由名醫士... (Benefit 3)
 - (四) 此藥係由名醫士... (Benefit 4)

此藥係由名醫士... (Text describing the benefits of the tonic)

(號五十四百七話電)

總 發 行 生 興 正 濟 天 藥 廠



新嘉坡中一虎標汽水廠後源街
門牌廿六廿八號電話三九

快 快 飲 中 一 虎 標 汽 水 一 杯 勝 過 甘 露

Suzina Theatre
蘇芝那

世界著名之牧童
禮利因莊冥
著名之笑劇
熱不可喘 大本
滿倫之兒

四月十一號至十九號開演

Gaiety Picture Palace
蓋蒂

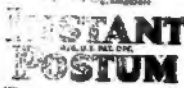
四月十三號至十九號開演
▲開演七點半
百代時事
馬車戲 五本
▲二場
賽保
門 五本
爪 六本

本戲主人啟



養育最完善之飲料

諸君之小孩於養育時所用之飲料其重要之點在於其含有
之養料及滋補此種飲料係由心腦神經及消化腺所分泌
有若而無益
(因士丹博士) 乃為小孩養育時最良之飲料含有純
潔之養料有益之糖類及溫和之成分一經飲後特
以取一平點於杯中用滾水調和後再加糖及牛乳即可
飲之
養育乳兒配合即合極佳之滋養
小孩用滾水與糖調和即成滋補
以牛乳至滿足其極高之滋補力
而成為健全之體
(因士丹博士) 之禮品每罐可
用滾水一磅如欲滋補者請向
分售新加坡友誼大樓及拉立
士(馬來)有限公司當面取
一罐也



酒地蘭佛峰物正



此酒佛蘭西法國名師監督釀
造乃環球上之最優等味且
香久已馳名此特用鐵線網封
固免混沖什酒之弊諸君請嘗
試之方知言不謬也

各處酒店及秋條有限公司均
可購得
如存有三十個封瓶錫包即可
換得一個桌上美麗之時鐘

民國十七年四月十一日

General Agents: L. Rader & Co. Export

Rong Tong Hong Singapore

Quek Bee, Lee Singapore

Agents: W. W. Kim Malacca

代理處列下

用黃虎標藥能使片片細片不致
汚點及生霉諸君可以避免要求
而使君之膠帶提高二占其費用每
百五十磅膠帶僅一角半而已

華人樹膠園主注意

華人樹膠種植家注意

諸君身體如有疲倦：幸勿
失望：因夏露氏補酒：即
可使諸君強健舒暢也：三



贈送酒杯

夏露氏補酒於酒中曾含有維他
之質功同增加氣血養育并助消化
利後飲之得獲新生生命且能開除
他計補酒氣味優美試飲一服之後
君必樂于飲用也

本公司特製佛蘭西第一等之水晶
酒杯多贈於各大酒店上諸君
當新購取之可也

各藥房酒店均有出售及

附設新加坡坡中街一百號

蘇州東方實業有限公司

唯一主人

英京倫敦士多士街士有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100-100-100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.



記為編白意注

Muller & Phipps (Malaya) Ltd Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.

○在中國註冊
金門輪船股
份有限公司
股東公鑒
敬啟者本公司訂定民國十
七年四月二十九日即陰曆
三月初十日星期一下午二
點鐘假座新加坡中街門牌
三十五號假設內開股東大
會通告營業狀況現議決一
切辦法并改選董事及監察
人特此登報通告各股東
東時務會共同商酌為荷
再將列位股東住址其中不
無有遺漏本公司司理
部欲求明白請向司理
部接洽可也此啟
承董事會司理司理
尤之謹啟
中華民國十七年四月三日
本一廿六

茶名蘭錫錫香之利直牙試請
Guthrie & Co., Ltd. Ceylon Teas



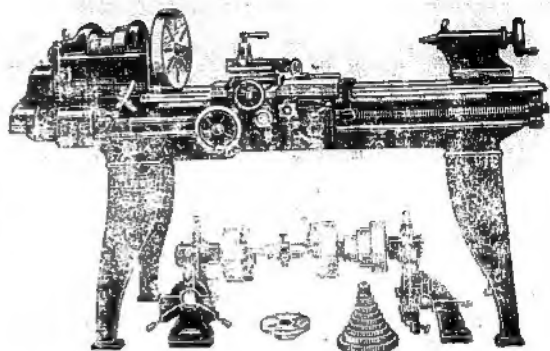
▲牙直利之茶粉及象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經嘗試
 即可知其價值也

本公司所售各種茶類皆用錫
 箔特別固封務使各界購時
 毫不致變其質味

本公司所售各種茶類皆用錫
 箔特別固封務使各界購時
 毫不致變其質味

本公司所售各種茶類皆用錫
 箔特別固封務使各界購時
 毫不致變其質味

▲錫頭標即綠色標籤
 ▲錫頭標即黃色標籤
 ▲錫頭標即白色標籤
 乃最上等之錫蘭紅色香茶
 乃最上等之錫蘭紅色香茶
 乃最上等之錫蘭紅色香茶
 乃最上等之錫蘭紅色香茶



▲車床、配合鑽穴
 機器等等
 啓者本機器係由極佳
 之物製成堪稱完善
 確為異常精良之機器
 諸君光顧價格尤為克
 己其目驗及價格可向
 下列輸入人詢問此佈
 唯一輸入人星洲
 伊亞紗直有限公司佈

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.



司公限有坊染華最福特末李國英

敝廠華染坊公司承本坡南洋工商
 補習學校校長林則揚先生、惠借該
 校禮堂和拍演機二晚、開演敝公司
 的影片、並代發入場券、還有該校
 的生員、也給了敝公司很大的幫助
 這是敝公司非常感激的！
 叻報館卓水慶先生、也替我們分
 發多張券感激得很！
 還有敝公司應當感謝的、是該場參
 觀的諸君們、肯不遠千里踴躍 賜
 駕！增了敝公司不少榮光、真是
 敝公司的大幸呢！

星嘉坡華染坊有限公司佈

七十月四拜七十

Eastern Studio
1-2 Armenian
Street,
Phone No. 1800
門牌 1800 號

34

二、

振興學校、此次蒙項南濱副團蒞看、慨允爲之籌畫

核歸於心、在經以爲要之、中林君詳術精巧、卒能以

民國十七年四月四日 癸

有關於行刺時應可通勿來悅職
C. A. Bright, Agent, P. M.
民國十七年四月四日

南島各船醫官姓名印底
醫官利特魯魯姓名印底
醫官不許其執凡各船遇
症何症醫治頭症若以
其第一切花柳等症皆
治余居南島廿五年久蒙
國士人稱爲妙手僕用
醫法利和不同尋常
不用刀割藥到病除無有
屈之應本醫局醫官名
利特魯魯上通船醫來
者實德以時爲船醫者取
藥皆以伊時爲船醫者
服方有藥效未嘗有
之不失效也
本局設在水仙門二馬路
四號一即款式相類